

دانشنامه قرآن و

قرآن پژوهی

محسن معینی

۳۱۹

على رغم پیشینه دراز دایرة المعارف نویسی، تاکنون دایرة المعارف جامع و مناسبی برای قرآن کریم تألیف نشده بود. گرچه بطور جزئی و جداگانه برای برخی موضوعات قرآنی فرهنگ و موسوعه نوشته شده بود، اما دانشنامه‌ای که به همه علوم مربوط به قرآن مثل اعلام، تفسیر، قرائت و تجوید، اخلاق، ترجمه، علوم قرآنی، بلاغت و ... پردازد تاکنون - تا آنجاییکه اطلاعات اجمالی نویسنده این سطور به دست می‌دهد - به هیچ زبانی نوشته نشده است. «موسوعة القرآنیة» نوشته ابراهیم الاباری نیز، دایرة المعارف یا دانشنامه آن گونه که مشهور و متعارف است، نیست. زیرا علاوه بر اینکه الفبائی نیست و موضوعی است همه موضوعات قرآنی رانیز در بر ندارد.

کارهایی که تاکنون درباره قرآن صورت گرفته بود همه به یک یاد و موضوع مربوط بود به عنوان مثال، اعلام قرآن، فرهنگ قصص قرآن، معجم اغرب قرآن، معجم الفاظ قرآن، فرهنگ اخلاق در قرآن، فرهنگ اسماء الحسنی در قرآن و غیره.

بنابراین می‌توان گفت: دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی که به کوشش بهاءالدین خرمشاھی و همکاری ۱۷ مؤلف نوشته شده است سرآمد دایرة المعارفهای قرآنی است که در آیینه نوشته خواهد شد. از قرار مسموع اسلام شناسان هلندی در فکر نوشتن دایرة المعارفی برای قرآن هستند که گویا آن نیز در دو جلد به چاپ می‌رسد و برخی از خاورشناسان و قرآن پژوهان مشهور در نوشتن مقالات آن سهیم‌اند.

دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی یک اثر مرجع جمع و جور و مشتمل بر ۳۶۰۰ مقاله است. نیمی از مقالات آن معارف و مفاهیم و اصطلاحات خود قرآن است و نیمی از آن درباره قرآن و قرآن پژوهی.

سعی شده است از طول مقالات کاسته شود و به تعداد و تنوع مقالات افزوده شود، و این کتاب به صورت یک «مرجع حاضر جواب» یا یک «مرجع زودیاب» برای عامه مردم تالیف و منتشر شود. همچنین سعی شده است که مدخل و مطلب مهم یا مفید و معنابهی از قلم نیفتد. البته بدیهی است که از یک اثر دو جلدی و پر مدخل که میانگین طول مقالاتش حدوداً یک ستون است، انتظار نمی‌رود که آخرین حرف و جامع ترین تحقیق را در هر زمینه عرضه بدارد و کمیود و کاستی نداشته باشد. به عبارت دیگر این اثر، عالماً و عامداً طبق ذوق و توقع همگان تنظیم و تدوین شده است. نه بر وفق سلیقه دیر پسند خواص علماء و اهل تحقیق، که خود به اصلی ترین منابع در هر زمینه دسترس دارند، و آب را از سرچشمه می‌خورند.

نگارش مقالات این دانشنامه با همکاری ۱۷ مؤلف، از فروردین ماه سال ۱۳۷۶ آغاز شده و عمدها در بهار سال ۱۳۷۷ به پایان رسید مگر نگارش کمبودها و افتادگیها که تا آخرین مراحل حروف نگاری هم ادامه داشت. اینک به اختصار محتويات دانشنامه را مقوله‌وار و با ذکر نمونه‌هایی برای نوع از هر مقوله، مطرح و معرفی می‌کنیم:

- (۱) اعلام قرآن، الف) اعلام تاریخی. اعم از مثبت مانند یکایک پیامبران یا نیکانی چون لقمان، ذوالقرنین و کسانی که اشاره و تلمیحی به آنها هست.
- ب) اعلام جغرافیایی، مانند مدینه و مکه و مدین، غار حراء، بحر احمر، حدیبیه، صفا و مروه، مسجدالحرام، مسجدالاقصی، بیت المقدس، مصر.
- (۲) احکام قرآن (فقه و آیات الاحکام) مانند وضو، تیمم، حج، امر به معروف و نهی از منکر، خمس، زکات، ایلاء، ظهار، جزیه، نکاح، طلاق، رضاع، متنه (ازدواج موقت).
- (۳) سوره‌های قرآن، معرفی یکایک سوره‌های صد و چهارده گانه قرآن زیر نام سوره و برای آن که یکصد و چهارده سوره، طبق حروف الفباء، پراکنده نشود، همه را همراه با لفظ سوره آورده و طبق ترتیب و توالی و نظم قرآنی ارائه شده است.
- (۴) آیه‌های نامدار، یعنی آیاتی که عنوان مشهوری دارند، مانند آیه نور، آیةالکرسی، آیة تیمم، آیة وضو، آیة تطهیر، آیة نفی سبیل، آیة اکمال دین و ... که جمیعاً ۹۹ آیه معروف معرفی شده است، همراه با شرح و بسط لازم و کافی.
- (۵) اصطلاحات و تلمیحات ادبی، مانند نازابراهمیم، حکمت لقمان، قمیص (پیراهن) یوسف، بیت‌العنکبوت، بضاعت مزجاه، سوط عذاب و دهها نظری آنها.

نکت قرآن

قرآن پژوه

جلد اول
آ - ه

پژوهش
بیان فرموده

۳۲۱

- (۶) اخلاق قرآنی، اعم از اخلاق حمیده مثل احسان، تواضع، راستگویی و اخلاق رذیله مثل: طمع، بخل، ریا، دروغگویی، زنا، مساحقه، لواط.
- (۷) کلمات کلیدی، یا وجوده و نظایر، یعنی کلماتی که دارای چندین معنی است (سوء، امر کتاب، بیت، ریح، حکمت و جمعاً بیش از یکصد کلمه).
- (۸) موجودات قدسی یا امور غیبی و قدسی، مانند آخرت، قیامت، معاد، بهشت، جهنم، صراط، میزان، لوح، قلم، عرش، کرسی، بیت المعمور، رق منشور اعراف، جن، کرامات، شق القمر، وحی، حور، غلامان.
- (۹) اقوام و طوایف، مانند مهاجران، انصار، بنی امیه، قربانی، بنی اسرائیل، بنی قریظه، عاد، ثمود.
- (۱۰) ادیان و مذاهب و فرقه‌ها و مکتبها، مانند اسلام، یهود، نصاری، مجوس، صابئین، شیعه، معتزله، خوارج، مرحبا، حروفیه، زیدیه، شیخیه، احمدیه (قادیانیه)، اخباریه، مکتب تفکیک.
- (۱۱) وقایع تاریخی، مانند یکایک غزوات پیامبر (ص)، صلح حدیبیه، افک، محسنة.
- (۱۲) علوم و فنون قرآنی، مانند علم مکنی و مدنی، اسباب شان نزول، ناسخ و منسوخ، اعجاز قرآن، قصص قرآن، تاریخ قرآن.
- (۱۳) فرهنگ آفرینی قرآن، شامل مقاله‌ای به همین نام، قرآن و ادب عرب، قرآن و ادب

فارسی، حافظ و قرآن، سعدی و قرآن، ناصرخسرو و قرآن، سنایی و قرآن... شعر معاصر فارسی و قرآن، فرهنگ عامه و قرآن، ختم قرآن، ختم انعام، دعاهای قرآنی و دهها مدخل دیگر.

(۱۴) قرآن پژوهی، معرفی تحقیقات و آثار و کتب قرآنی، شامل معرفی تفسیرها، که در حدود ۳۰۰ تفسیر از مفسران شیعه و اهل سنت، اعم از فارسی یا عربی، قدیم یا جدید، معرفی شده است.

(۱۵) قرآن پژوهان از جمله و در رأس همه یکایک چهارده معصوم (علیهم السلام)، خلفای راشدین، صحابه بزرگ و قرآن شناسان، مفسران، اعم از شیعه و اهل سنت، مترجمان قرآن به هر زبانی و معرفی قرآن پژوهان اعم از مشهور (از ابن عباس و مجاهد گرفته تا علامه طباطبائی و دکتر و بهبه زحلی و مرحوم معنیه) تا نامشہور یعنی محققانی که حداقل یک - دو اثر قرآنی چاپ شده داشته باشند.

نزدیک به یکهزار زندگینامه از قرآن پژوهان قدیم و معاصر در این دانشنامه آمده است.

(۱۶) قواعد و عبارت‌های معروف، نظری «القرآن یفسر بعضه بعضاً»، «ایاک اعنی و اسمعی یا جاره»، «من خوطب به»، «راعتنا / انظرنا»، «سمعتنا و عصیناً» و غیره.

(۱۷) قرآن و هنر، با معرفی بیش از دویست قرآن خطی نفیس، معرفی قرآن‌های هنری و تاریخی مانند قرآن عقیق و ...

(۱۸) نهادهای قرآنی، معرفی دارالقرآنها، دارالحفظ، مجالس درس / تفسیر قرآن، ناشران قرآنی، مجمع ملک فهد، مرکز ترجمه قرآن (در قم)، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، مرکز فرهنگ و معارف قرآن و ...

(۱۹) بلاغت و نحو قرآن، (نظری فعل، فاعل، مستند و مستندالیه، تشییه، استعاره، مجاز و صدھا اصطلاح دیگر).

برای نوشتمن مقالات این دانشنامه جمعی از قرآن پژوهان فاضل و فرزانه معاصر دعوت گردآورنده و ویراستار این دانشنامه را اجابت کرده‌اند. و جناب آقای خرمشاهی نیز حدود یکصد و بیست مقاله این دانشنامه را نوشته‌اند. نام قرآن پژوهان و همکاران این دانشنامه عبارت است از:

(۱) آقای حمیدرضا آذرب، مترجم و ویراستار آثار عدیده، با نگارش بیش از چهارصد مقاله در زمینه بلاغت و نحو و معرفی آثار قرآن پژوهی و قرآن پژوهان در مشهد مقدس.

(۲) آقای مسعود انصاری، از علمای صاحب فتوای اهل سنت، مترجم قرآن کریم به فارسی، با نگارش بیش از چهارصد مقاله در زمینه مفاهیم قرآنی، و تفسیر و مفسران اهل سنت.

(۳) حجۃ‌الاسلام سید محمدعلی ایازی، صاحب آثار قرآن پژوهی عدیده به فارسی و عربی،

- از فصلای حوزه علمیه قم، با نگارش نزدیک به دویست مقاله، در زمینه تفسیر و مفسران شیعه.
- (۴) خانم سامیه بصیر مژده‌ی، از ادب و ادب پژوهان و مثنوی پژوهان معاصر، و از همکاران دانشنامه ادب فارسی، با نگارش بیش از ده مقاله در زمینه قرآن و ادب فارسی
- (۵) آقای جویا جهانبخش، از ادب و فصلای بسیار جوان و امید آفرین حوزه علمیه اصفهان، و شاهنامه پژوه، با نگارش یکصد مقاله در معرفی رجال و آثار قرآن پژوهی.
- (۶) آقای فرزاد حاجی میرزاپی، از فصلای قرآن پژوه اهل سنت، و از مترجمان کوشای و کاردان (که هم از عربی ترجمه می‌کنند و هم از انگلیسی)، با نگارش بیش از شصت مقاله در معرفی علوم قرآنی، و کتابهای قرآنی.
- (۷) آقای قوام الدین خرمشاهی، خوشنویس و مصحح مثنوی براساس نسخه قونیه، با نگارش بیش از سیصد مقاله در زمینه معرفی سوره‌ها، و اعلام قرآنی.
- (۸) آقای دکتر ابوالقاسم رادفی، استاد ادب فارسی در پژوهشگاه علوم انسانی و دانشگاه تهران با نگارش کلیه مقالات مربوط به ترجمة قرآن کریم و معرفی قرآن پژوهان شبه قاره.
- (۹) آقای محمود سرمدی، متخصص علوم قرآنی و استاد در رشته حدیث و قرآن، با نگارش بیش از یکصد و ده مقاله در شرح کلمات کلیدی قرآن، از نظرگاه وجوده و نظایر.
- (۱۰) آقای حسن سید عرب، فلسفه پژوه، و از همکاران دایرةالمعارف تشیع و دانشنامه جهان اسلام، با نگارش حدوداً یکصد مقاله در معرفی خاورشناسان قرآن پژوه.
- (۱۱) آقای عبدالحسین شهیدی صالحی، از همکاران اصلی دایرةالمعارف تشیع، با نگارش بیش از یکصد مقاله در زمینه زندگینامه‌ها و آثار قرآنی.
- (۱۲) آقای حسین فعال عراقی، ادیب و ادب پژوه، صاحب چند تحقیق قرآنی، با نگارش حدوداً سیصد مقاله زندگینامه.
- (۱۳) آقای سیامک مختاری، حافظ قرآن کریم، و قرآن پژوه، نگارنده حدوداً پنجاه زندگینامه.
- (۱۴) محسن معینی، راقم این سطور - خاکپای قرآن پژوهان و اهل ادب، نگارنده بیش از هشتصد مقاله در زمینه مفاهیم قرآنی، اصطلاحات و تلمیحات ادبی، آیه‌های نامدار، زندگینامه‌ها، اخلاق و موضوعات دیگر.
- (۱۵) آقای حامد ناجی، از فصلای برجسته حوزه علمیه اصفهان، محقق و مصحح چندین اثر فلسفی از ملاصدرا، میرداماد، حاج ملا هادی سبزواری، نگارنده مقالات اسماء الله الحسنی، و فقه قرآن (در حدود دویست و پنجاه مقاله).
- (۱۶) آقای محمدعلی هاشم‌زاده، محقق و کتابشناس و کتابنامه‌نگار در حوزه قرآن پژوهی، از همکاران مرکز فرهنگ و معارف قرآن (قم)، نگارنده بیش از ده کتابشناسی موضوعی برای این

عده‌ای دیگر از صاحبنظران و محققان به درخواست گردآورنده و ویراستار مقاله یا مقالاتی در زمینه مورد مطالعه و تحقیق خود نوشته‌اند، که نام آنها در مقدمه دانشنامه آمده است و اینجانب نیز این معرفی را با استفاده از مقدمه آقای خرمشاهی بر دانشنامه نوشته‌ام، را قم این سطور بطور مستقیم و غیرمستقیم شاهد تلاش، دلسوزی و تشویق مداوم جناب آقای خرمشاهی در راه تألیف و تدوین این دانشنامه بودم و به این همت سترگ و مردانه غبطه می‌خورم و به دیده اعجاب می‌نگرم.

در طول مدت همکاری با ایشان در تألیف دانشنامه - و همینطور در قبل و بعد تألیف دانشنامه - از ایشان جز بزرگواری و تشویق و ذره پروری چیزی دیگر ندیدم. امیدوارم اخلاص ایشان و دیگر مؤلفان موجب رونق روز افزون این دانشنامه شود. این کتاب در ۵۵۰۰ نسخه از طرف انتشارات ناهید و دوستان به چاپ رسیده است.

آذر ماه ۱۳۷۷

۳۲۴

منتشر شد:

زندگی
جای دیگری است

پژوهشگاه
پرتال علمی علوم انسانی

میلان کوندرا

ترجمه پانته آهاجر کنگرو

نشر تقویر - مرکز پخش: پخش کتاب ادب - تلفن ۶۲۰۸۰۵۱